



Brussels, 12 May 2017
(OR. en, ro)

9123/17

Interinstitutional File:
2016/0382 (COD)

ENER 173
CLIMA 128
CONSOM 204
TRANS 176
AGRI 264
IND 122
ENV 444
CODEC 792
INST 218
PARLNAT 152

COVER NOTE

From: the Romanian Senate
date of receipt: 10 May 2017
To: the President of the European Council

Subject: Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on the promotion of the use of energy from renewable sources (recast) [doc. 15120/16 - COM(2016) 767 final]
- Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached the above-mentioned document.



Parlamentul României
Senat

OPINIE

referitoare la propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind
promovarea utilizării energiei din surse regenerabile (reformare)
COM (2016) 767 final

Senatul României a examinat, în cadrul ședinței plenare din data de 9 mai 2017, propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind **promovarea utilizării energiei din surse regenerabile** (reformare) COM (2016) 864 final conform Protocolului nr. 2, anexat Tratatului de la Lisabona, și a considerat că aceasta respectă principiul subsidiarității și proporționalității.

Senatul României a făcut următoarele observații:

- a. Inițiativele cuprinse în Pachet trebuie să conducă la consolidarea securității în aprovizionarea cu energie a Uniunii Europene, aducând o reformă a pieței de energie electrică, precum și la conturarea unui proces de guvernare și de monitorizare integrat, pentru a se asigura că acțiunile în domeniul energiei vor contribui la realizarea obiectivelor Uniunii Energetice.
- b. Fiecare Stat Membru trebuie să aibă în continuare libertatea de decizie în crearea propriului mix energetic prin promovarea surselor de producere a energiei predictibile, eficiente și cu emisii reduse de carbon.
- c. În vederea asigurării stabilității, competitivității și accesibilității prețurilor la nivel național și european, fiecare Stat Membru ar trebui să își identifice propriul echilibru între utilizarea eficientă a capacităților de producție existente a tehnologiilor și resurselor de care dispune și continuarea efortului de promovare a surselor regenerabile de energie, fără afectarea echilibrului și stemului energetic național.
- d. Energia obținută din surse regenerabile trebuie să funcționeze în condiții de piață și să își asume, alături de celelalte tehnologii energetice, responsabilitatea privind siguranța sistemului electroenergetic național.
- e. Flexibilitatea sistemului reprezintă elementul cheie.
- f. Pe de altă parte, sursele convenționale continuă să rămână un element cheie în mixul energetic, din motive de securitate energetică.
- g. România a depus eforturi pentru a îndeplini obiectivele de energie regenerabilă și și-a atins obiectivul încă din anul 2015.
- h. Pentru atingerea țintei medii în anul 2030, efortul nu trebuie să fie suportat tot de statele care și-au îndeplinit obiectivele pentru anul 2020, punând povara pe consumatorii din statele performante.

- i. Mecanismele de cooperare din Directiva actuala și-au dovedit ineficiența și ar necesita îmbunătățiri în propunerea de Directivă, iar obligațiile sectoriale să devină indicative și să nu fie stabilite uniform pentru toate Statele Membre.
- j. Având în vedere ținta comună la nivelul Uniunii Europene de 27%, ca pondere a energiei regenerabile în consumul final brut de energie în anul 2030, considerăm că obligația de a crește cu 1 procent pe an energia regenerabilă pentru încălzire și răcire ar afecta dreptul fiecărui Stat Membru de a-și alege cea mai potrivită strategie pentru a contribui la atingerea țintei comune.
- k. Cheltuielile aferente proiectelor construite de un stat pe teritoriul altui stat trebuie să fie suportate integral de statul care beneficiază de aceste cote, inclusiv cheltuielile aferente întăririi rețelor, transportului la locul de consum, stocării energiei și capacităților de *back-up* precum și eventualelor congestii în rețea.
- l. Având în vedere ținta comună obligatorie la nivelul Uniunii Europene de 27% de energie regenerabilă în anul 2030, considerăm că nu sunt necesare ținte obligatorii la nivelul fiecărui stat membru UE, însă sunt necesare studii și scenarii privind impactul transpunerii unei astfel de ținte, având în vedere disponibilitatea surselor regenerabile, gradul de dezvoltare al statelor membre și gradul de suportabilitate la nivelul consumatorilor.
- m. Deși nu se mai propun ținte obligatorii la nivel de stat membru, prin proiectul de Directivă se impun sarcini și obligații la nivel sectorial, având ca o consecință direct schimbarea profundă și radicală de abordare la nivelul Statului Membru.
- n. În acest sens, solicităm ca, obligațiile sectoriale să devină indicative și să nu fie stabilite uniform pentru toate Statele Membre, ținând seama de faptul că o parte dintre acestea s-au îndeplinit până în prezent obligațiile asumate.
- o. Considerăm că anumite mecanisme, care sunt promovate în proiectul de Directivă, cum sunt cele de cooperare între Statele Membre, sunt definite și în Directiva în vigoare, ineficiența și definiția incompletă putând fi cauza lipsei aplicării acestora până în prezent.
- p. Pentru o angajare suplimentară în efortul comun al Statelor Membre UE de dezvoltare în continuare a promovării E-SRE sunt necesare precizări suplimentare privind mecanismele de cooperare între state.
- q. Ca urmare, Statul Membru care beneficiază de E-SRE obținută din capacități instalate pe teritoriul altui Stat Membru/non-membru UE trebuie să suporte integral cheltuielile suplimentare aferente proiectelor dezvoltate în baza noii Directive, inclusiv cheltuielile aferente congestiilor în rețea și de echilibrare în piața de energie electrică.

p. Președintele Senatului


Iulian - Claudiu MANDA



Parlamentul României
Senat

OPINION

regarding

the Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the promotion of the use of energy from renewable sources (recast)
COM (2016) 767

The Senate of Romania has examined the *Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the promotion of the use of energy from renewable sources* COM (2016) 864 according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no.2). Taking into account the report of the Committee on European Affairs, the Plenum of the Senate, during its session on 9 May 2017, has considered that the proposal is in compliance with the principles of subsidiarity and proportionality.

The Romanian Senate made up the following recommendations:

1. The initiatives included in the Package should lead to the strengthening of the security of energy supply of the European Union by bringing about a reform of the electricity market and the shaping of an integrated governance and monitoring process in order to ensure that actions taken in the field of energy will contribute to achieving the objectives of the Energy Union.
2. Each Member State should be free to make its own energy mix by promoting predictable, efficient and low-carbon energy sources.
3. In order to ensure the stability, the competitiveness and the price accessibility at national and European level, each Member State should identify its own balance between the efficient use of existing production capacities of its technologies and resources and the continuation of efforts to promote renewable sources without affecting the balance and the national energy stem.
4. The renewable energy must operate under market conditions and take responsibility, for the safety of the national electricity system along with other energy technologies.
5. The system flexibility is the key element.
6. On the other hand, conventional sources should continue to remain a key element in the energy mix for energy security reasons.
7. Romania has made efforts to meet its renewable energy targets and has achieved its target since 2015
8. The member states having already met their 2020 targets could not sustain the efforts towards the average target of 2030, taking into account the impact upon its household consumers.
9. The cooperation mechanisms of the current Directive have proved ineffective and would need to be improved in the proposal for a directive and sectoral obligations become indicative and not uniformly established for all Member States.
10. Considering the EU-wide target of 27% as a share of renewable energy in gross final energy consumption in 2030, we consider that the obligation to increase renewable energy for heating and cooling by 1% per annum would affect the right of each State Member to choose the most appropriate strategy to help achieve the common goal.

11.. The expenditure on projects built by a State on the territory of another State must be borne entirely by the State benefiting from these allowances, including the costs of network consolidation, transport at the place of consumption, energy storage and back-up capabilities, and possible network congestion .

12. Considering the 27% binding EU target of 27% renewable energy in 2030, we believe that binding targets should not be required at the level of each EU Member State. Instead, studies and scenarios are needed in order to consider the impact of the transposition of this target, according to the availability of renewable sources, the degree of development of the Member States and the degree of consumer supportability.

13. The draft Directive imposes tasks and obligations at the sectoral level, although no binding targets are proposed at Member State level. The consequence leads at a profound and radical change of approach at the level of the Member State.

14. In this respect, we call for sectoral obligations to become indicative and not to be uniformly established for all Member States, bearing in mind that some of them have so far fulfilled their obligations.

15. We believe that certain mechanisms, which are promoted in the draft Directive, such as those of cooperation between Member States, are also defined in the current Directive. Therefore, inefficiency and incomplete definition are the cause of their lack of implementation so far.

16. Further clarification is needed on mechanisms for cooperation between states for additional engagement in the joint effort of the EU Member States to develop the E-RES promotion.

17. As a result, an E-RES Member State obtained from capacities installed in the territory of another Member State / non-EU Member State has to bear all the additional costs of the projects developed under the new Directive, including the costs of network congestion and market balancing of electricity.

p.President of the Senate



Iulian - Claudiu MANDA